

BKV Zrt.

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

A jelen vállalkozási keretszerződés (a továbbiakban: Keretszerződés) létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság

rövidített cégnév: BKV Zrt.

székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.;

cégjegyzékszám: 01-10-043037;

adószám: 12154481-2-44

mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről az

MHV- Cosinus Mérnöki Korlátolt Felelősségű Társaság

rövidített cégnév: MHV- Cosinus Mérnöki Kft.

székhely: 1240 Budapest, Szabadság u. 52.;

cégjegyzékszám: Cg 01-09-714179;

adószám: 13004152-2-43;

mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó),

(a továbbiakban együttesen: Felek)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

1. A KERETSZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés tárgyát a Megrendelő által a 14/T-291/09. tenderszámon bonyolított, időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel indított tárgyalásos közbeszerzési eljárás ajánlati dokumentációjában meghatározott munkák, azaz „**A BKV Zrt. vasúti vonalainak továbbhasználatával kapcsolatos hatósági feladatok**” ellátása képezi, a jelen Keretszerződésben, annak 1. sz. mellékletében foglaltaknak és az azok alapján leadott egyes megrendeléseknek (a továbbiakban: Megrendelés) megfelelően (a továbbiakban: Vállalkozás), az alábbiak szerint:

1.1.1. a Vállalkozó feladatát képezi egyrészt a hatósági eljárásokkal kapcsolatos mérnöki feladatok ellátása a Megrendelő igénye alapján;

1.1.2. másrészt a továbbhasználati engedélyek megszerzéséhez szükséges, az alábbi tervek, mérési eredmények és szakértői vélemények beszerzése:

- engedélykérelem,
- vasúti pálya,
- vasúti hidak és alagutak,
- vasúti biztosító berendezés (villamos esetén nem szükséges)
- villamos felsővezeték és áramellátás,

- tervilágítás,
- közművek,
- érintett területek és birtokhatár-viszonyok kimutatása;

- 1.1.3. harmadrészt a Vállalkozó feladatát képezi a szükség esetén felmerülő tervezési feladatok ellátása;
- 1.1.4. negyedrészt pedig a hiányzó mérések elvégzése, mérési jegyzőkönyv készítése.
- 1.1.5. továbbá a fentiekben meghatározott feladatokhoz kapcsolódóan, a Hatóság által hiánypótlásként előírt egyéb feladatok
- 1.2. Vállalkozó a jelen Keretszerződés 1.1 pontjában meghatározott feladatokat a Megrendelő igénye szerint köteles elvégezni. Felek megállapodnak abban, hogy a konkrét feladat elvégzésének igénye esetén – a jelen Keretszerződés 2.1. pontjában meghatározott mérnöknapi-díj alapulvételével – a Vállalkozó minden esetben árajánlatot (továbbiakban: Árajánlat) készít, amely tartalmazza a konkrét feladat elvégzésének díját, valamint a feladat elvégzésének időtartamát. Amennyiben a konkrét feladat elvégzésének valamennyi költségelem nem fejezhető ki mérnöknapi díjban, úgy – a mérnöknapi díjban kifejezhető költségelemek felül – a Vállalkozó által készített Árajánlatnak tartalmaznia kell különösen a közmű-egyveztetés költségét, a hatósági díjakat (a hatósági díjakat a Megrendelő fizeti), valamint azon egyéb speciális tételeket, amelyeket Vállalkozó külön áraz be (speciális szakértők, tulajdoni lapok beszerzési költségei, stb.). A munkavégzés csak az Árajánlat Megrendelő általi elfogadása és a Megrendelése megküldése után kezdhető meg. A vállalkozói díj kifizetése tételes elszámolás alapján történik. Az egyes Megrendelésekben Megrendelő köteles megjelölni a Vállalkozó részére azon feladatokat melyek elvégzésére az adott Megrendelés irányul, továbbá a teljesítés határidejét, a teljesítési helyet, valamint az egyéb, az adott Megrendelés leadásával megrendelt feladatokra vonatkozó különös feltételeket. A Vállalkozó minden esetben a jelen Keretszerződés és az egyes Megrendelések alapján köteles az adott feladatot elvégezni. Vállalkozó a Megrendelésben foglalt valamely feltételtől eltérni csak Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával jogosult.
- Felek a Megrendelések és azok visszaigazolása megküldése módjára a jelen Keretszerződés 12. pontjában foglaltakat kötelesek alkalmazni.

2. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződés 1.1. pontja szerinti feladatok ellátásáért az alábbi mérnöknapi-díj (a továbbiakban: Egységár) alapján kalkulált vállalkozói díjat (a továbbiakban: Vállalkozó Díj) fizeti meg a Vállalkozó számlán szereplő bankszámlájára.

104.970,- Ft +ÁFA/mérnöknapi (azaz Egyszáznegyezer-kilencszázhetven forint plusz általános forgalmi adó/mérnöknapi).

- 2.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az Egységár, és az annak, továbbá a jelen Keretszerződés 1.2. pontjában meghatározott egyéb költségek alapján kalkulált Vállalkozói Díj magában foglalja a Vállalkozó jelen Keretszerződés és az annak hatálya alatt Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költségét és kiadását és a jelen Szerződés aláírásától számított egy éven belül semmilyen körülmények között nem emelhető.

A 2.2. pontban meghatározott határidő elteltével Felek felülvizsgálják az Egységár változatlan formában történő megtartásának lehetőségét. Vállalkozó ennek eredményétől függően kezdeményezheti a maximum a KSH által kiadott inflációs rátának megfelelő mértékű áremelést, amelynek elfogadásáról a Felek minden esetben közösen állapodnak meg. Felek a fenti mértéket meghaladó mértékű áremelés vonatkozásában is közösen egyeztetnek.

- 2.3. Vállalkozó kijelenti, hogy ajánlata saját és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.

3. A VÁLLALKOZÓI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 3.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Megrendelésenként 1-1 db szabályszerűen kiállított, számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Keretszerződés szerint teljesített Vállalkozás alapján.
- 3.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó Számla kibocsátására a Vállalkozásnak a Megrendelő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás.
- 3.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (BMR szám), valamint a jelen Keretszerződés számának feltüntetésével, a Számla összes mellékleteivel az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.

Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya

1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Keretszerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 3.4. A Megrendelő a jelen Keretszerződésnek, valamint a mindenkor jogszabályoknak tartalmilag és formailag megfelelően kiállított Számla kézhezvételétől számított 60 (hatvan) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Keretszerződés az Egységárat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. Magyar forintban történő fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 301/A. § szerinti kamatmértékkel.
- 3.5. A jelen Keretszerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Vállalkozó 30 (harminc) napnál nem régebbi APEH és VPOP együttes adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, illetve a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózási adatbázisban.

Dr. Szilágyi Nóra

Jogi előadó

Budapesti Közlekedési

Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Ata

- 3.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Keretszerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege.
- 3.7. Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

4. A MINŐSÉGI /MENNYISÉGI ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 4.1. A Vállalkozó a teljesítést a jelen Keretszerződés hatályba lépését követően köteles haladéktalanul megkezdeni, és a jelen Keretszerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan biztosítani.
- 4.2. Megrendelés kiadására Megrendelő alábbi képviselői jogosultak.

Bezzegné Csúzdy Amália

Telefon: (1) 461 6500/11685
E-mail: bezzegne@bkv.hu

Ladjánszkiné Bártfai Valéria

Telefon: (1) 461 6500/11687
E-mail: ladjanszkine@bkv.hu

- 4.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozás teljesítésének, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelések teljesítésének igazolása teljesítésigazolás (a továbbiakban: Teljesítésigazolás) kiállításával történik, amelyen a Felek az elvégzett munkák átadás-átvételét, olvasható aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik.
Ha a mennyiségi és minőségi átvétel nem tár fel problémát, a teljesítés igazolása a Teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírásával és dátummal való ellátásával történik.
- 4.4. Megrendelő köteles Vállalkozó készrejelentését követően, a közösen megállapított időpontra kitűzni a műszaki átadás-átvételi eljárás időpontját. Megrendelő a teljesítést az eljárás során megvizsgálja, és a vizsgálat alapján felfedezett hiányosságokat, hibákat, a hibás munkarészekre eső költségvetési összegeket jegyzőkönyvben (a továbbiakban: Jegyzőkönyv) rögzíti, és arról a Vállalkozót írásban értesíti. Megrendelő teljesítési igazolást ebben az esetben csak a Jegyzőkönyvben rögzített hibák kijavítását követően állít ki.
- 4.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Teljesítésigazolás kiállítására jogosult személy a Megrendelő részéről **Gyerkó József**, Infrastruktúra Főmérnök (elérhetőségei: vezetékes telefon 461-65-00/42830; email cím: gyerkoj@bkv.hu); a Vállalkozó részéről pedig **Czentnár György**, Ügyvezető Igazgató (elérhetőségei: vezetékes telefon 06-1-431-77-12; fax: 06-1-431-77-13; email cím: czentnar@mhvcosinus.hu).
- 4.6. A Felek megállapodnak abban, hogy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelő a Vállalkozás, azaz a jelen Keretszerződés és az az alapján a Megrendelő által a Vállalkozó részére leadott Megrendelés teljesítésének (rész)eredményét nem köteles átvenni. A Vállalkozó ilyen esetben a jelen Keretszerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

5. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1 A Felek megállapodnak abban, hogy az egyes Megrendelésekre vonatkozóan a teljesítés határideje mindig az adott Megrendelésben kerül meghatározásra. Az egyes Megrendelésekben kikötött határidőt a Megrendelő a Vállalkozóval előzetesen egyeztetni köteles.
- 5.2 A Hatóság által előírt pótlási feladatokra a Hatóság által megjelölt időpont irányadó.

6. A KERETSZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŰNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 6.1 Felek a jelen Keretszerződést a Keretszerződés mindkét fél aláírásának napjától számítottan 24 hónapig terjedő, határozott időtartamra kötik, azzal, hogy a Megrendelő a jelen Keretszerződést annak lejártá előtt legkésőbb 30 nappal, a Vállalkozó részére megküldött írásbeli nyilatkozattal további 24 hónappal meghosszabbíthatja, a jelen Keretszerződésben meghatározott feltételekkel.
- 6.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést — a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén — írásban azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél - Megrendelő részéről különösen a jelen Keretszerződés 6.3 pontjában meghatározott esetekben - a jelen Keretszerződésből vagy valamelyik Megrendelésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételten megszegi, kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 6.3 A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Vállalkozónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Keretszerződést a Vállalkozó kártérítése nélkül:
- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítására a jelen Keretszerződés 8. pontjában megjelölt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani, illetve ha a hibás teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
 - Ha a Vállalkozó a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
 - Ha a Vállalkozó – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más jelen Keretszerződésen vagy valamely Megrendelésen alapuló kötelezettségét,
 - Ha a Vállalkozóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.
- 6.4 Fentiekén túl a Keretszerződés megszűnésére irányadó a Ptk. 395. §-ában foglalt általános elállási jog is.
- 6.5 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Keretszerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni.

Erre tekintettel a jelen Keretszerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Vállalkozó köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Keretszerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.

- 6.6. A Felek megállapodnak abban is, hogy a jelen Keretszerződés időbeli hatályán esetlegesen túlnyúló Megrendeléseket Vállalkozó köteles a jelen Keretszerződésben és a vonatkozó Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, külön költségtérítés nélkül teljesíteni.

7. A KÖTBÉR

- 7.1. Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.3-7.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.
- 7.2. A kötbér számításának alapja: az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1. pontban meghatározott Egységár alapján kalkulált Vállalkozói Díj.
- 7.3 Késedelmes – nem a jelen Keretszerződésben meghatározott határidőre történő - teljesítés esetén a Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1. pontban meghatározott Egységár alapján kalkulált vállalkozói díj késedelmesen teljesített értékére vetített napi 0,5 %, de maximum összesen 15 % mértékű késedelmi kötbért köteles megfizetni Megrendelőnek.
- 7.4 A Vállalkozó az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1. pontban meghatározott Egységár alapján kalkulált vállalkozói díj 15 %-ával megegyező mértékű meghiusulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.
- 7.5 A Vállalkozó a Megrendelés teljesítése után az adott Megrendelésre vonatkozó, 2.1. pontban meghatározott Egységár alapján kalkulált vállalkozói díj mértékével megegyező mértékű hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem a jelen Keretszerződésben foglaltaknak megfelelően, azaz nem szerződésszerűen teljesít.
- 7.6 Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):
- Vállalkozó késedelme esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeg elérte;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
 - Vállalkozó nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével;
 - Vállalkozó hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege a hibás teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeg elérte.

- 7.7 A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen Keretszerződésből eredően járó Vállalkozói Díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.
- 7.8 A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.

8. A JÓTÁLLÁS

- 8.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Vállalkozásra vonatkozóan a Ptk. 248. §-a alapján jótállást vállal, melynek időtartama 1 hónap.
- 8.2. A Megrendelő írásban értesíti a Vállalkozót a jelen Keretszerződés és az egyes Megrendelések teljesítésével jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Vállalkozó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 3. munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését.
- 8.3. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Vállalkozó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Megrendelőnek jogában áll a Vállalkozó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Vállalkozót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítené.
- 8.4. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik a jelen Keretszerződés 4. pontja szerint szabályozott átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Megrendelő a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

9. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

- 9.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Keretszerződés vagy az egyes Megrendelések alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Vállalkozónak, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Vállalkozó kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Vállalkozói Díj magában foglalja.

10. A VITÁK RENDEZÉSE

10.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés és az az alapján teljesítendő Megrendelések alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Ha az egyeztetés nem vezet eredményre, a Felek a jelen Keretszerződéssel kapcsolatban esetlegesen felmerülő viták rendezése céljából — hatáskörtől függően — kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

11. AZ ÜZLETI TITOK VÉDELME

11.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.

11.2 A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Keretszerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.

11.3 A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Keretszerződés hatálya alatt, mind azt követően.

11.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Keretszerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

12. AZ ÉRTEŚÍTÉSEK

12.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés és az egyes Megrendelések által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkor székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő harmadik munkanapon akkor is kézbesítettnek kell tekinteni, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

12.2 A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul és szükség esetén írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely legalább az átvevő személy olvasható aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

12.3 Kapcsolattartók:

Dr. Szilágyi Nóra
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

A **Megrendelő** részéről a jelen Keretszerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

dr. Szekeres Katalin

Telefon: (1) 461-65-00/12940
Telefax: (1) 322-64-38
E-mail: Dr.SzekeresK@bkv.hu

A **Megrendelő** részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Gyerkó József, Infrastruktúra Főmérnök

Telefon: (1) 461-65-00/42830
E-mail: gyerkoj@bkv.hu

A **Vállalkozó** részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Czentnár György, Ügyvezető

Telefon: (1) 431-77-12
Telefax: (1) 431-77-13
E-mail: zentnar@mhvcosinus.hu

13. A VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 13.1 A Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Vállalkozás teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viselésére a Vállalkozó köteles.
- 13.2 A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen Keretszerződés teljesítése során a jelen Keretszerződés tárgyát képező szakfeladat ellátására specializálódott személytől elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.
- 13.3 Vállalkozó kizárólag azon alvállalkozó(k) igénybevételére jogosult, akiket a pályázat során alvállalkozó(i)ként megjelölt.
- 13.4 A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.), valamint a Polgári törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 13.5 A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Vállalkozó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Vállalkozó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Vállalkozót terheli.
- A Vállalkozó köteles az esetlegesen rendelkezésére bocsátott munkaterületet a munka jellegéhez mérten a lehető legnagyobb rendben és tisztán tartani, a környezetszennyezés megelőzését, az egészséges és biztonságos munkavégzés körülményeit biztosítani. A Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkező hulladékok megfelelő gyűjtéséről és elszállításáról, valamint az ezzel kapcsolatos nyilvántartásokról, és az adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről gondoskodni. Az ezzel kapcsolatos minden költség a Vállalkozót terheli, beleértve mindazon költségeket is,

Dr. Szilágyi Nóra

Jogi előadó

Budapesti Közlekedés
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

melyek ezen előírás be nem tartása miatt a Megrendelőnél jelentkeznek (ezeket a Megrendelő jogosult a Vállalkozói Díjból levonni).

A Vállalkozó köteles az általa a munkaterületére bevinni szándékozott veszélyes anyagokról a Megrendelőt előzetesen tájékoztatni (különös tekintettel a jogszabály által tiltott és korlátozott anyagokra, valamint azokra, amelyek a Vállalkozó tevékenysége során hulladékká válnak, a levegőbe távoznak vagy a szennyvízbe kerülnek). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő egyes veszélyes anyagok felhasználását korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles az általa használt gépeket, berendezéseket és járműveket olyan műszaki állapotban tartani, ami biztosítja a vállalt szolgáltatás magas színvonalú elvégzése mellett a környezet- és munkavédelmi követelmények betartását is (különös tekintettel a zajterhelésre, olajfolyásra és légszennyezésre). A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a nem megfelelő műszaki állapotú gépek, berendezések és járművek használatát megtilthatja vagy feltételekhez kötheti.

A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan tevékenységéről előzetesen tájékoztatni, amely a Megrendelő csatornahálózatába történő szennyvízkibocsátással, vagy légszennyező anyagok kibocsátásával jár vagy járhat. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő az ilyen tevékenységeket korlátozhatja, megtilthatja, vagy feltételekhez kötheti. A Vállalkozó nem végezhet a munkaterületén olyan tevékenységet, amely talaj- vagy talajvíz-szennyezést okoz. Ezen előírás megsértéséből eredő mindennemű költség (beleértve a kármentesítéssel összefüggő minden költséget) a Vállalkozót terheli. A Vállalkozó köteles a fenti előírások betartásának ellenőrzését a Megrendelő számára bármikor feltétel nélkül lehetővé tenni. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a fenti előírások be nem tartása esetén a Megrendelő a szükséges intézkedéseket a Vállalkozó költségére megteszi.

Vállalkozó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Keretszerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai és alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkori munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

13.6. A jelen Keretszerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel, a Kbt. 303.§-ban meghatározott feltételek fennállása esetén lehet módosítani.

13.7. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Keretszerződés a Megrendelő által bonyolított 14/T-291/09. sz. eljárás ajánlati felhívása, ajánlati dokumentációja, valamint a Vállalkozó 2009. október 26. napján kelt ajánlata alapján készült. A Felek megállapodnak abban, hogy a fenti dokumentumok és a Keretszerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Keretszerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.

13.8. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Keretszerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

13.8.1. Műszaki diszpozíció

14. ZÁRADÉK

14.1 Vállalkozó nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a 2009. év során a Megrendelőnél egy holding-struktúra kialakítását célzó munka folyik, amelynek során a Vállalkozó a Megrendelőnek minden részéről szükséges támogatást és segítséget, nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul

ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a létrehozandó holding bármely tagját a jelen Keretszerződésben saját helyébe léptesse.

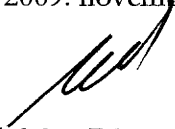
- 14.2 Felek megállapodnak, hogy – a szándékosan, súlyos gondatlansággal, vagy bűncselekménnyel okozott, továbbá az életet, testi épséget, egészséget károsító szerződészegés kivételével – Megrendelő nem felelős a Vállalkozónak semmilyen olyan kárért vagy vagyoni hátrányáért, amely abból a tényből következik, ha a jelen Keretszerződés tárgyát képező szolgáltatásokra való igényt biztosító, a Megrendelő és Budapest Főváros Önkormányzata között megkötött Közszolgáltatási Szerződés a jelen Keretszerződés megszűnését megelőzően megszűnik.

A Ptk. 314.§ (2) bekezdésében foglaltakra tekintettel Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződés valamennyi rendelkezése – így többek között a díjazásra vonatkozó rendelkezései is – a Megrendelőnek a jelen pontban foglalt felelősség-korlátozásának ellentételezését is figyelembe véve lett megállapítva.

Vállalkozó elismeri, hogy tudomással bír arról, hogy a jelenleg hatályos Közszolgáltatási Szerződés határozott időtartamra, 2012. április 30. napjáig jött létre.

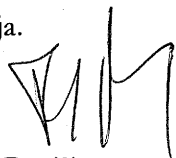
A Felek kijelentik, hogy a jelen Keretszerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 4 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2009. november „25” napja.



Takács Péter
Műszaki Vezérigazgató-
helyettes

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő
Részvénytársaság**
Megrendelő

BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI
ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
1072 Budapest, Akácfa u. 15. --

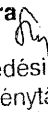

Dr. Tóth Péter
Logisztikai Főosztályvezető

Budapest, 2009. november „25” napja.


Czentnár György
Ügyvezető

**MHV-Cosinus Mérnöki Korlátolt
Felelősségű Társaság**
Vállalkozó

MHV-COSINUS
MÉRNÖKI KFT.
1204 BUDAPEST, SZABADSÁG UTCA 62.


Dr. Szilágyi Nóra
Jogi előadó
Budapesti Közlekedési
Zártkörűen Működő Részvénytársaság



MŰSZAKI DOKUMENTÁCIÓ

A 2005. évi CLXXXIII tv. A vasúti közlekedésről, előírja a vasút társaságok részére (a BKV Zrt. is ennek hatálya alá tartozik) a „Működési engedély” és a „Műszaki engedély” meglétét, továbbá a „Vasút biztonsági tanúsítvány” megszerzését. Ez utóbbi kettő szerves része – többek között, hogy a pályák (vonalak) rendelkezzenek érvényes használatbavételi, tovább-használati engedélyekkel.

A vasúti építmények engedélyezésére a „15/1987(XII.27) KM-ÉVM együttes rendelet”-ben foglaltakon alapul. A Nemzeti Közlekedési Hatóság, vasúthatósági eljárás keretében hosszabbítja meg a határozott időre kiadott és lejárt (lejárt) engedélyeket.

A terveket és a szakértői véleményeket csak a Mérnöki Kamara nyilvántartásában szereplő, megfelelő jogosultsággal rendelkező egyének készíthetik el.

- I. Hatósági eljárásokkal kapcsolatos mérnöki feladatok a megrendelő igénye alapján.
- II. A tovább használati engedélyek megszerzéséhez szükséges, az alábbi tervek, mérési eredmények és szakértői vélemények beszerzése:

1.) Engedélykérelem

Az eljárás hatóság felé történő megindításának dokumentuma.

2.) Vasúti pálya

- 2.1. Részletes helyszínrajz (M=1:1000)
- 2.2. Hossz-szelvény
- 2.3. Jellemző kereszt-szelvények
- 2.4. Műszaki leírás
- 2.5. Kimutatás hatósági engedélyköteles létesítményekről
- 2.6. Záradékolts és kiértékelt mérési eredmények
 - 2.6.1. Vágánymérési grafikon
 - 2.6.2. Hőmérési adatok (hőmérsékletet kizárólag azokban az ívekben kell végezni, ahol nem történik gépi vágánymérés)
 - 2.6.3. Kitérő-vizsgálati jegyzőkönyv
 - 2.6.4. Hézagnélküli vágány tényleges semleges hőmérsékletének meghatározása
 - 2.6.5. Űrszelvény mérési adatok
 - 2.6.6. Forgalmi üzemi adatok
- 2.7. Szakértői vélemény a vasúti pálya állapotáról

3.) Vasúti hidak és alagutak

- 3.1. Állapotterv (M=1:100)
- 3.2. Szakértői vélemény a vasúti hidak és alagutak állapotáról

4.) Vasúti biztosító berendezés (villamos esetén nem szükséges)

- 4.1. Torzított helyszínrajz
- 4.2. Kezelőkészülék fejrakza, vagy kezelési utasítás
- 4.3. Műszaki leírás
- 4.4. A berendezés építési és használatbavételi engedélyének száma
- 4.5. Az előterv vasúti jóváhagyása
- 4.6. A vasúti átjárókra vonatkozó eddigi üzemengedélyek
- 4.7. Az üzembe helyezés időpontja

- 4.8. A legutóbbi fenntartási felülvizsgálati jegyzőkönyv
- 4.9. Szakértői vélemény a vasúti biztosító berendezés állapotáról

5.) Villamos felsővezeték és áramellátás

- 5.1. Helyszínrajz
- 5.2. Földelési terv
- 5.3. A villamos üzem felvételét engedélyező dokumentum
- 5.4. A vezetékmagasság, kigyózás ellenőrzéséről szóló jegyzőkönyv
- 5.5. Műszaki leírás
- 5.6. Szakértői vélemény a felsővezeték állapotáról

6.) Tervilágítás

- 6.1. Megvilágítás-mérési jegyzőkönyv
- 6.2. Villamos berendezések szabványossági minősítő jegyzőkönyve (MSZ 10900)
- 6.3. Érintésvédelmi jegyzőkönyv
- 6.4. A tervilágítási berendezések terveinek jóváhagyási dokumentuma
- 6.5. Szakértői vélemény a tervilágítás állapotáról

7.) Közművek (metróvonalaknál csak a felszíni szakaszokon)

- 7.1. Helyszínrajz, feltüntetve a közműkeresztezéseket
- 7.2. Közműnyilatkozatok

8.) Érintett területek és birtokhatár-viszonyok kimutatása

„A BKV Zrt. vasúti vonalainak tovább használatával kapcsolatos hatósági feladatok ellátása” (Tenderszám: BKV Zrt. 14/T-291/09.) című szerződés keretében tartozó vonalak:

- A.) metróvonalak

- B.) villamos pályák

- C.) HÉV vonalak

Kiegészítő információk a tovább használati engedélyezési dokumentáció elkészítéséhez.

A BKV Zrt. rendelkezésre bocsátja, az egy évnél nem régebbi, az engedély megkéréséhez szükséges mérési dokumentumokat, jegyzőkönyveket. A hiányzó mérések elvégzése a Vállalkozó feladata. Metró pályák esetében a helyszíni mérések csak szakfelügyelet mellett végezhetőek, az éjszakai üzemszünetben. A BKV Zrt. a szakfelügyeletet térítésmentesen biztosítja. Villamos pályák esetén, a méréseket az Üzemeltetővel történt egyeztetés után lehet elvégezni, a BKV Zrt. utasításaiban leírt módon.

A Megbízó a Vállalkozónak átadja a birtokában lévő terveket, rajzokat, felméréseket, amelyek a tovább használati engedélyezési dokumentáció elkészítéséhez rendelkezésre állnak. A BKV. Zrt. szintén a Vállalkozó rendelkezésre bocsátja a megelőző engedélyek iratanyagát.

A közműgenplánok elkészítéséhez a BKV Zrt. rendelkezésre bocsátja nyilvántartásában meglévő közműadatait, azonban a Vállalkozó feladata az adatok ellenőrzése, kiegészítése, a szükséges

közműegyeztetések elvégzése és a közműnyilatkozatok beszerzése. A közműgenplánokat ezen adatok összességének figyelembe vételével kell elkészíteni.

A terület és birtokhatár viszonyok kimutatásának elkészítése során a Vállalkozó feladata, hogy a digitális formában elkészített tervezési térképeket összevesse a földhivatali nyilvántartások alapján készített birtokhatár kimutatással. A tulajdoni lapokat a Vállalkozónak kell beszereznie. A Vállalkozó feladata az előzőekben leírtak alapján a birtokhatár viszonyok rászerkesztése a tervezési térképekre, majd ez alapján a tulajdonviszonyi állapotok kimutatása és az érintett tulajdonosok jegyzékének összeállítása.

A vállalkozó által készített terveket, mérési jegyzőkönyveket, grafikonokat és azok kiértékelését egy eredeti és 7 másolati példányban nyomtatott formában kell szállítani. A vállalkozó a szerződésben foglalt tervszállítási határidőt megelőzően egy héttel köteles két példányban a teljes dokumentációt véleményezési példányként leszállítani. A Megrendelő észrevételeit a terveken át kell vezetni, majd ezt követően kell a terveket egy eredeti és 7 másolati példányban, véglegesítve leszállítani. A tervszállítás során a dokumentációkat DVD-re írva, a terveket és valamennyi jegyzőkönyvet pdf. Formátumban a nyomtatott változattal teljesen megegyezően (beleértve az aláírásokat is) két példányban a Megrendelő részére át kell adni. Ezek után a Megrendelő az elfogadott tervekhez az üzemeltetői nyilatkozatokat kiadja.

A Vállalkozó a tervezési munka során, a Megrendelő által szervezett kooperációkon köteles megjelenni és ott beszámolni a tervezési munka előrehaladásáról.

A Vállalkozónak negyedévente előrehaladási jelentést kell készítenie, melyben részleteznie kell az adott időszakra vonatkozó teljesítést, az elvégzett tervezési feladatokat.

Amennyiben az engedélyező hatóság, a Vállalkozónak felróható okokból, a benyújtott dokumentáción változtatást, módosítást, vagy kiegészítő dokumentáció készítést kéri, úgy a Vállalkozó azt köteles külön díjazás nélkül elkészíteni. A szerződéses végszámla kifizetésének feltétele, hogy az engedélyező hatóságok a tovább használati engedélyt megadják.

A Megrendelő vállalja, hogy az engedélyező hatóság által előírt, aktuális hatósági eljárási (a közmű-egyeztetés díjának kivételével) díjat megfizeti.